



蘇聯最高蘇維埃會議的主要課題

達政權最感焦慮的是，尚未能找出有效的對策。

關於工業方面：一九六六年時，柯錫金進行經濟改革辦法包括有：「擴大各企業的自主權」，「導入西方的利潤觀念」等。其後三年頗有進步，一九六九年時，已有百分之七十的企業，實行經濟改革。但到一九七〇年，却又告後退。柯錫金在上述文章中也說：「目前，已有百分之二十的建設部門，實行新經濟制度。預計到一九七五年時，整個經濟部門均將實行。」

然而，縱使到時，所有企業均已實行經濟改革，是否就能解決經濟上的困難，尚成疑問，因為在技術、管理、作風等方面，要急改革，收獲卓效，談何容易。在柯錫金的演說及文章中，也強調下列幾點：

一、實行工業生產能力的總動員（包括生產之專門化，加強繳納製成之紀律等），把一切資源作有效的活用。

二、國家技術政策之靈活化，積極向外國購買最新科學技術專利權。

三、把作為設計經濟計劃（總參謀部）的國家計劃委員會的作用與責任，予以強化。

至於農業方面，蘇聯最近採取許多鼓勵辦法，諸如紅旗獎、獎金（包括有巴士、汽車等獎狀、勳章等，由共和國以下的行政單位，國家農場，集體農場以下的生產單位頒發，除此之外，尚宣佈「土地改良與灌溉之強化措施」，「配合飼料之增產」，同時增加農業投資，其中，國家投資在過去二年間為二百八十億盧布，明年預定增加百分之十三。在現行的整個五年計劃期間，對於農業的總投資將達八百六十四億盧布。（除此之外，集體農場投資四百六十四億盧布。）

不過，問題在於，由美部支持的布里茲涅夫政權，在海軍力、核子飛彈等方面，竭力發展，充實國防，以與美國平衡為目標，用錢甚多，遠遠超過表面上的國防預算（最近三年，每年均為一百七十九億盧布）。今後倘若不能減少，經濟發展計劃必受影響，負有「最高權力機關」名義的最高蘇維埃代表們，能否反映民意影響當局呢？（完）



道路擠塞日趨嚴重 電車業務大受影響

（港訊）交通處長惠明新任「一九七〇年至七二年度報告」透露，此間開往離島地區郊遊的人士愈來愈多和普遍。

據統計顯示，一九七〇至七一年度，九巴有乘客五億六千八百萬，中巴一億八千四百萬，電車一億八千四百萬，但一九七一至七二年度則全部有所減少，九巴只乘客五億三千六百萬，中巴一億七千五百萬，電車一億五千六百萬。

交通處長指出，巴士、電車公司因道路擠塞愈來愈嚴重，截至一九七二年三月卅一日止，每天共損失損失百分之二拾五的行程里數，亦即損失乘客。

至於公共巴士在一九七一至七二年度，每天有客一億二千五百萬，較前一年多了五萬。

在交通運輸方面，私家車只不過扮演很不重要的角色，資料顯示，一九七〇至一九七一年度它們每天只載五拾五萬人次，與其他公共交通工具的五拾五拾萬人次比較，小巫見大巫。

惠明新說，期內汽車登記的三萬率，是百分之廿九點九三，由一九七〇年三月卅一日，一六九四八八架，利用公共交通，巴士、電車、小巴、輪船）的增長率是十一點八八，據估計，截至去年三月卅一日，每天有五百零五萬人乘坐公共交通。

他又表示，一九七零年七月所做的調查，發現港改新界的小巴共經營六十六條線，行島十一，九龍區廿二條，九龍市區至新界廿二條，新界廿一條。

五匪劫青山酒家 爆炸夾萬掠款萬餘

其中一匪價值七百八十元，一值一百八十元，另兩匪則各值五十元。

五匪得手後，即從正門開門逃走，各伙記互相協助解綁，至今晨五時左右始將鬆索鬆解，即向警方報案，事後大批警員抵場調查，但未有拘獲任何可疑人物。（完）

荷蘭銀行一總出納 涉嫌挾卅餘萬失蹤

（港訊）警員今晨發出通告，急欲會見一名黎錫麟，（五十三歲）之男子，被涉嫌與竊去港幣三十二萬七千元，一案有關，此係於一九七二年，十二月三十日至一九七三年元月二日間，發生於油麻地一間銀行內。

任何人如知黎氏下落者，請即與油麻地警署偵緝督察聯絡，電話三一八〇三三三，內綫五二二號，或任何警署報告。

據記者查悉，黎錫麟係油麻地彌敦道四四號荷蘭銀行油麻地分行之總出納，在該銀行任職多年，且極受信任。

據去年除夕前，他奉命將現款四十七萬元港幣鎖進了該銀行之火災萬中，若昨晚假期一畢，上班時，黎氏突告失蹤。

行方以其地位重要，曾致電其家中找尋，尋覓已失蹤，再向其他方面尋找，亦無結果。

於是會同銀行高級人員將該分行之火災萬打開，核對點數，豈料發覺短缺一萬二千二百七十七元港幣，乃立即向警方報案，請協助尋訪黎氏下落。

七二年兇殺破紀錄 多宗案件仍未破

（港訊）儘管兇殺數字突飛猛進，劫案事件多如牛毛。

陳偉
下午五時後
電話：二五五·三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

因本酒樓裝修及員工訂於十一月十一日起暫停營業一月止。

敬希各僑胞見諒
鑽石樓全人謹啓

豪士汽車出租公司
片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694
專員接送 完全免費

HOST Rent-A-Car

大小汽車 忠誠服務
應有盡有 取價公道

華益實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-188

李荷蓮 922-6635
李荷蓮 922-6635

竹林園酒家
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 菜譜豐富
晚飯 式飲式食
筵席

電話：六八三·壹九三五

旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone 684-8522
Vancouver 4, B.C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

好消息！
直接由祖國
航空大批運到
又肥又大
雪白茨菇
每磅一元一角

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver B.C.

加拿大總代理
洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 684-8824

國產服裝特價介紹

絨面毛裡卡曲	每件十八元
全毛男中褸	每件十八元
全毛男上裝	每件十四元
女庄棉納	每件六元

新到格絨男庄機恤 尼龍棉裡機恤
格絨男西上衣 防水絹機恤
男庄士休衫 品種繁多不能盡錄
歡迎參觀選購

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽膳 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：
家鄉風味、雅俗共賞的音樂、朋友團聚的樂園、知己談心的雅座。

也正是：
正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蔴菇
象山牌罐頭青刀豆

水隆公司
WING LUNG CO.
147 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
881-1734

新到補品
生猛金錢龜
唐山冬瓜
精製大腸
三臘鴨腸「牛肉干」發行